

# **BVGer C-4964/2010 vom 14. März 2012**

Bundesverwaltungsgericht, 2012-03-14, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_C-4964\\_2010](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_C-4964_2010)

FR: TAF C-4964/2010 du 14 mars 2012

IT: TAF C-4964/2010 del 14 marzo 2012

## **Regeste**

Invalidenversicherung (IV)

## **Erwägungen**

### **E. 1**

Die Sistierung des Verfahrens wird aufgehoben.

### **E. 2**

Die Beschwerde wird gutgeheissen. Die angefochtenen Verfügung vom 22. Juni 2010 wird aufgehoben und die Sache wird an die Vorinstanz zurückgewiesen, damit sie die Prüfung des Leistungsbegehrens fortsetzt und anschliessend unter Anwendung des noch in Kraft stehenden Sozialversicherungsabkommens in der Sache neu verfügt.

### **E. 3**

Es werden keine Verfahrenskosten erhoben. Dem Beschwerdeführer wird der bereits geleistet Kostenvorschuss von Fr. 300.- nach Eintritt der Rechtskraft des vorliegenden Urteils zurückerstattet.

### **E. 4**

Dem Beschwerdeführer wird eine Parteientschädigung von Fr. 200.- zulasten der Vorinstanz zugesprochen.

### **E. 5**

Dieses Urteil geht an: - den Beschwerdeführer (Gerichtsurkunde: Beilage: Formular Zahl-adresse) - die Vorinstanz (Ref-Nr. ...; Gerichtsurkunde) - das Bundesamt für Sozialversicherungen (Einschreiben) Die vorsitzende Richterin: Die Gerichtsschreiberin: Franziska Schneider Christine Schori Abt Rechtsmittelbelehrung: Gegen diesen Entscheid kann innert 30 Tagen nach Eröffnung beim Bundesgericht, Schweizerhofquai 6, 6004 Luzern, Beschwerde in öffentlich-rechtlichen Angelegenheiten geführt werden, sofern die Voraussetzungen gemäss Art. 82 ff., 90 ff. und 100 des Bundesgerichtsgesetzes vom 17. Juni 2005 (BGG, SR 173.110) gegeben sind. Die Rechtschrift hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift zu enthalten. Der angefochtene Entscheid und die Beweismittel sind, soweit sie der Beschwerdeführer in Händen hat, beizulegen (Art. 42 BGG). Versand:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.